

## **ATTI DEL DIRETTORE GENERALE**

### **DELIBERAZIONE N. 1013 del 14/12/2021**

#### **OGGETTO:**

APPROVAZIONE DELL'ADDENDUM ALLA CONVENZIONE CON L'ASSOCIAZIONE TONDONASOROSSO ODV PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ DI VOLONTARIATO PRESSO IL P.O. CITTÀ DI SESTO SAN GIOVANNI

PROPONENTE: AFFARI GENERALI - direzione  
Il Dirigente Responsabile: LIGGERI SILVIA  
Il Funzionario istruttore: DOSSI MARIKA

Fascicolo n. 72 - 0 Anno 2020  
Titolario 01 - 01 - 03

Immediatamente esecutiva: S  
Soggetta a privacy: N  
Pubblicazione differita: N  
Con introiti: N  
Con Oneri: N

**PREMESSO** che con deliberazione 23 dicembre 2020, n. 912, questa Azienda ha approvato il rinnovo della Convenzione con Associazione Tondonasorosso ODV per lo svolgimento di attività di volontariato presso il P.O. Città di Sesto San Giovanni, relativa al progetto di intrattenimento "Clown di corsia", per il periodo dal 1 gennaio 2021 al 31 dicembre 2023, agli stessi patti e condizioni contenute nella convenzione precedentemente in essere;

**RICHIAMATI:**

- la L.R. 30 dicembre 2009, n. 33 "Testo unico delle leggi regionali in materia di sanità" e ss.mm. e ii.;
- il D.Lgs. 3 luglio 2017, n. 117 "Codice del Terzo settore, a norma dell'articolo 1, comma 2, lettera b), della legge 6 giugno 2016, n. 106" e ss.mm.ii.;

**ATTESO** che:

- a seguito dell'emergenza sanitaria si è reso necessario estendere anche alla popolazione pediatrica (a partire dai 5 anni) le vaccinazioni anti Covid-19;
- ASST Nord Milano ha il compito di organizzare l'apertura di centri vaccinali Covid aziendali dedicati agli utenti di età pediatrica per il territorio di competenza;
- ASST Nord Milano ha necessità di gestire il flusso in arrivo dei piccoli utenti e dei loro accompagnatori e di migliorare la qualità della permanenza degli stessi nel corso delle attività inerenti tutto il percorso di somministrazione del vaccino;
- l'Associazione Tondonasorosso ha comunicato la disponibilità dei volontari a svolgere le attività di cui sopra nei centri vaccinali Covid pediatrici aziendali;

**RICHIAMATO** l'art. 11 della convenzione di cui trattasi, dove si prevede che, qualora si rendesse necessario, in corso di vigenza dell'atto, procedere alla revisione delle specifiche condizioni operative, tali modifiche dovranno risultare da documento scritto, condiviso e sottoscritto fra le parti;

**RITENUTO** di approvare e di autorizzare la sottoscrizione del testo dell'addendum alla convenzione con l'Associazione Tondonasorosso, allo scopo predisposto e allegato quale parte integrante al presente provvedimento che in sintesi prevede:

- integrazione dell'art. 2 della convenzione contemplando fra le attività svolte dall'associazione anche il supporto presso i centri vaccinali pediatrici aziendali;
- inserimento all'art. 3 quali referenti aziendali di ASST Nord Milano oltre alla Direzione Medica di Presidio anche la Dott.ssa Tatiana Sangiovanni, Referente Operativo individuato dalla Direzione Sociosanitaria per l'attività dei volontari presso i centri vaccinali Covid aziendali;

**EVIDENZIATO** che il presente provvedimento non comporta oneri aggiuntivi rispetto a quanto già annotato con la deliberazione sopra richiamata;

**SU PROPOSTA** del Responsabile della U.O.C. proponente il quale attesta la legittimità e regolarità tecnico/amministrativa del presente provvedimento, come riportato nel parere tecnico, conservato agli atti;

**ATTESO** che la Struttura proponente ha acquisito dalla U.O.C. Bilancio e Risorse Finanziarie l'attestazione che il presente provvedimento non comporta oneri, come riportato nel parere contabile, conservato agli atti;

## IL DIRETTORE GENERALE

**PRESO ATTO** del parere favorevole espresso, per quanto di rispettiva competenza, dal Direttore Amministrativo, dal Direttore Sanitario e dal Direttore Sociosanitario, conservati agli atti;

- d e l i b e r a -

per le motivazioni esposte in premessa:

- di approvare e di autorizzare la sottoscrizione del testo dell'addendum alla convenzione con Associazione Tondonasorosso ODV per lo svolgimento di attività di volontariato presso il P.O. Città di Sesto San Giovanni - "progetto clown di corsia" al fine di:
  - integrare l'art. 2 della convenzione contemplando fra le attività svolte dall'associazione anche il supporto presso i centri vaccinali pediatrici aziendali;
  - inserire all'art. 3 quali referenti aziendali di ASST Nord Milano oltre alla Direzione Medica di Presidio anche la Dott.ssa Tatiana Sangiovanni, Referente Operativo individuato dalla Direzione Sociosanitaria per l'attività dei volontari presso i centri vaccinali Covid aziendali;
- di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri aggiuntivi rispetto a quanto già annotato con la deliberazione sopra richiamata;
- di conferire mandato al Responsabile del Procedimento per tutti i necessari, successivi, incumbenti all'esecuzione del presente provvedimento;
- di dare atto che il provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della legge regionale 30 dicembre 2009, n. 33 e ss. mm. e ii.;
- di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on-line aziendale, ai sensi dell'art. 17, comma 6, della legge regionale 30 dicembre 2009, n. 33 e ss. mm. e ii.;
- di trasmettere il provvedimento al Collegio Sindacale.

IL DIRETTORE GENERALE  
dott.ssa Elisabetta Fabbrini

**Azienda Socio Sanitaria Territoriale Nord Milano**

n. di R.G.

**Addendum alla “Convenzione con Associazione Tondonasorosso ODV per lo svolgimento di attività di volontariato presso il P.O. Città di Sesto San Giovanni”.**

Tra

**Tondonasorosso ODV**, (C.F. 91571710150), con sede in Gorgonzola (MI), via Sondrio 8, (di seguito Associazione) nella persona della dott.ssa Valentina Falleri, in qualità di Presidente,

e

**Azienda Socio Sanitaria Territoriale Nord Milano**, (P.IVA e C.F. 09320420962), con sede legale in Sesto San Giovanni (MI), viale Matteotti 83, (di seguito ASST Nord Milano), in persona della dott.ssa Elisabetta Fabbrini, Direttore Generale e Legale Rappresentante, che con deliberazione 11 aprile 2019, n. 222, delega alla sottoscrizione della presente convenzione il Direttore della U.O.C. Affari Generali, dott.ssa Silvia Liggeri

i quali soggetti vengono di seguito anche definiti, congiuntamente, come «*le Parti*»,

**premesse che:**

- tra le Parti vige la convenzione avente ad oggetto “Convenzione con Associazione Tondonasorosso ODV per lo svolgimento di attività di volontariato presso il P.O. Città di Sesto San Giovanni”, approvata con deliberazione 23 dicembre 2020, n. 912, che disciplina i rapporti tra le parti e le modalità con le quali viene

assicurata l'attività di volontariato all'interno dei reparti di Medicina Interna e Pediatria del P.O. Città di Sesto San Giovanni, con validità dal 1 gennaio 2021 al 31 dicembre 2023;

**considerato che:**

- a seguito dell'emergenza sanitaria si è reso necessario estendere anche alla popolazione pediatrica (a partire dai 5 anni) le vaccinazioni anti Covid-19;
- ASST Nord Milano ha il compito di organizzare l'apertura di centri vaccinali Covid aziendali dedicati agli utenti di età pediatrica per il territorio di competenza;
- ASST Nord Milano ha necessità di gestire il flusso in arrivo dei piccoli utenti e dei loro accompagnatori e di migliorare la qualità della permanenza degli stessi nel corso delle attività inerenti tutto il percorso di somministrazione del vaccino;
- l'Associazione Tondonasorosso ha comunicato la disponibilità dei volontari a svolgere le attività di cui sopra nei centri vaccinali Covid pediatrici aziendali;
- l'art. 11 della convenzione di cui trattasi prevede che, qualora si rendesse necessario, in corso di vigenza dell'atto, procedere alla revisione delle specifiche condizioni operative, tali modifiche dovranno risultare da documento scritto, condiviso e sottoscritto fra le parti.

Tanto premesso, le Parti, nel rispetto delle norme vigenti e nella realizzazione del pubblico interesse, con il presente addendum convengono e stipulano di dare atto che:

- **l'art. 2 - Oggetto della convenzione** - secondo il testo riportato di seguito:

“L'Associazione si impegna a svolgere presso il P.O. Città di Sesto San Giovanni le attività descritte nella premessa della presente convenzione e previste dall'oggetto sociale riportato nello Statuto vigente. In particolare, l'Associazione intende favorire la diffusione dell'allegria e della gioia attraverso animazione clown nei reparti di Medicina Interna e Pediatria del P.O. Città di Sesto San Giovanni, entrando in relazione ed in sintonia con persone di cultura, età e condizioni fisiche diverse dalle proprie, diffondendo sempre il pensiero positivo e il buon umore.”

**viene così modificato:**

“L'Associazione si impegna a svolgere presso il P.O. Città di Sesto San Giovanni e i centri vaccinali Covid pediatrici aziendali le attività descritte nella premessa della presente convenzione e previste dall'oggetto sociale riportato nello Statuto vigente. In particolare, l'Associazione intende favorire la diffusione dell'allegria e della gioia attraverso animazione clown sia nei reparti di Medicina Interna e Pediatria del P.O. Città di Sesto San Giovanni, sia nei centri vaccinali Covid pediatrici aziendali, di volta in volta individuati, entrando in relazione ed in sintonia con persone di cultura, età e condizioni fisiche diverse dalle proprie, diffondendo sempre il pensiero positivo e il buon umore.”

- **l'art. 3 - Modalità di collaborazione** - secondo il testo riportato di seguito:

“L’azione dell’Associazione si porrà sempre in rapporto d’integrazione con quella del personale sanitario e sociale del Presidio e non potrà mai configurarsi come supplenza dell’attività del personale stesso.

L’Associazione deve concordare con la Direzione Medica di Presidio le modalità organizzative e gli spazi operativi per l’attività dei volontari presso l’ospedale. L’attività dell’associazione non deve interferire con la normale attività sanitaria.”

**viene così modificato:**

“L’azione dell’Associazione si porrà sempre in rapporto d’integrazione con quella del personale sanitario e sociale del Presidio e/o dei centri vaccinali Covid pediatrici aziendali e non potrà mai configurarsi come supplenza dell’attività del personale stesso.

L’Associazione deve concordare le modalità organizzative e gli spazi operativi:

- con la Direzione Medica di Presidio per l’attività dei volontari presso l’ospedale;
- con la dott.ssa Tatiana Sangiovanni, Referente Operativo individuato dalla Direzione Sociosanitaria per l’attività dei volontari presso i centri vaccinali Covid pediatrici aziendali.

L’attività dell’associazione non deve interferire con la normale attività sanitaria.”

Rimangono invariate le condizioni, le modalità e norme di cui alla “Convenzione con Associazione Tondonasorosso ODV per lo

svolgimento di attività di volontariato presso il P.O. Città di Sesto San Giovanni”.

Le Parti danno atto che per tutto quanto non espressamente disciplinato si applicheranno le disposizioni del codice civile.

In caso di controversie, che dovessero insorgere tra le Parti, competente in via esclusiva e non concorrente con altri sarà il Foro di Monza.

Letto, confermato e sottoscritto.

Sesto San Giovanni, il \_\_\_\_\_

Per ASST Nord Milano

Il Direttore U.O.C. Affari Generali

su delega del Direttore Generale -

deliberazione 11 aprile 2019, n. 222

(dott.ssa Silvia Liggeri)

\_\_\_\_\_

Per Tondonasorosso ODV

Il Presidente

(dott.ssa Valentina Falleri)

\_\_\_\_\_